

goods coming from Java, Venezuela, Calcutta and Siam on account of cholera:—

#### MESURES SANITAIRES.

Le Ministre de l'intérieur,

Vu l'arrêté royal du 26 septembre, 1907, prescrivant des mesures sanitaires relativement à l'importation et au transit des marchandises provenant de pays ou de circonscriptions territoriales déclarés contaminés de peste ou de choléra;

Vu les cas de peste qui se sont produits dans l'île de Java (Indes orientales néerlandaises) et au Vénézuela;

Vu les cas de choléra qui se sont produits à Calcutta (Indes anglaises) et au Siam;

Arrête:

Art. 1<sup>er</sup>. Les dispositions qui font l'objet des articles 1 à 6 de l'arrêté royal du 26 septembre, 1907, susvisé, sont rendues applicables aux provenances de l'île de Java, du Vénézuela, de Calcutta (Indes anglaises) et du Siam.

Art. 2. Les provenances arrivant par mer seront soumises, à la station sanitaire de l'Escaut et dans les ports d'Ostende, de Nieuport, de Zeebrugge, ainsi qu'à Selzaete, au régime stipulé par le titre I, chapitre II, section III, de la convention adoptée le 3 décembre 1903 par la Conférence sanitaire internationale de Paris.

Bruxelles, le 24 janvier 1912.

PAUL BERRYER.

*Board of Trade (Harbour Department),  
London, January 29, 1912.*

H. 1534.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Telegram, dated the 27th January, from His Majesty's Ambassador at Rome, stating that the sanitary precautions against arrivals from the Danube and the Black Sea have been revoked.

*Admiralty, 27th January, 1912.*

The notice of the retirement of Lieutenant Bernard Matheson Harvey, which appeared in the London Gazette of 26th January, 1912, is hereby cancelled.

The following Sub-Lieutenants have been promoted to the rank of Lieutenant in His Majesty's Fleet:—

Eric George Rhodes. Dated 30th November, 1910.

Charles Edward Barrington Simeon. Dated 15th March, 1911.

#### Royal Naval Volunteer Reserve.

The undermentioned gentlemen have been appointed Surgeons:—

Alfred Ernest Wilson Hird.

Alfred Edward Turnbull, M.B.

Edmund Ralph Sircum.

Francis Carminow Doble.

Walter Fedde Fedden, M.B.

James Bruce Ronaldson, M.B., B.A.

Joseph Henry Thompson, M.B.

William Innes Gerrard, M.B.

Cecil Brian Forsyth Tivy, M.B.

Charles O'Beirne Ryan.

Dated 26th January, 1912.

*War Office,*

*30th January, 1912.*

#### TERRITORIAL FORCE.

##### YEOMANRY.

*Yorkshire Hussars (Alexandra, Princess of Wales's Own) Yeomanry; Lieutenant Malise Graham, 16th (The Queen's) Lancers, to be Adjutant.* Dated 26th January, 1912.

Lieutenant Malise Graham, 16th (The Queen's) Lancers, is granted the temporary rank of Captain in the Territorial Force whilst holding the appointment of Adjutant. Dated 26th January, 1912.

#### ORDER OF THE BOARD OF AGRICULTURE AND FISHERIES

(DATED 27TH JANUARY 1912.)

#### KETTERING (ALLOTMENT GARDENS) (SWINE-FEVER) ORDER OF 1912.

The Board of Agriculture and Fisheries, by virtue and in exercise of the powers vested in them under the Diseases of Animals Acts, 1894 to 1911, and of every other power enabling them in this behalf, do order, and it is hereby ordered, as follows:

*Premises to which this Order applies.*

1.—(1.) This Order shall apply to the premises described in the Schedule hereto, and also to any other premises in the parish of Kettering, in the administrative county of